Umowa współpracy z Międzynarodową Bazą Danych SAFE-ANIMAL

Garfield ® i Reksio ®

Oficjalny znak SAFE-ANIMAL w Polsce



Umowa określa główne zasady oraz warunki współpracy w ramach elektronicznej identyfikacji zwierząt oraz powierzenia przetwarzania danych osobowych Międzynarodowej Bazie Danych SAFE-ANIMAL.

Umowa nr 53P/2023

powierzenia przetwarzania danych osobowych i dostępu do Międzynarodowej Bazy Danych SAFE-ANIMAL

zawarta w Inowłodzu dnia 05 lipca 2023 r. pomiędzy:

Gminą Inowłódz z siedzibą w Inowłodzu, ul. Spalska 2, NIP:7732340615, REGON: 590647990 reprezentowaną przez Pana **Bogdana Kąckiego – Wójta Gminy Inowłódz** przy kontrasygnacie Pani **Katarzyny Koch** – Skarbnika Gminy zwaną dalej jako **„Zleceniodawcą"**,

a

Fundacją SAFE-ANIMAL, Międzynarodowa Baza Danych SAFE-ANIMAL, z siedzibą w Tanowie, 72-004 Tanowo – Szczecin, ul. Wiatraczna 18, KRS 0000675228, NIP 8513207532, REGON 367148327,, zwanym dalej **„Zleceniobiorcą"**,
reprezentowaną przez:
Bartosza Mackiewicza – Prezesa Zarządu Fundacji

§ 1

1. Celem umowy jest powierzenie przetwarzania danych osobowych **Zleceniobiorcy** w zakresie niezbędnym do korzystania przez **Zleceniodawcę** z Międzynarodowej Bazy Danych SAFE-ANIMAL jak również realizacji wspólnego programu SAFE-ANIMAL.
2. Przedmiotem niniejszej umowy jest powierzenie przetwarzania danych osobowych na podstawie art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwanej dalej **RODO**, w zakresie usługi opisanej w § 1 p. 3 niniejszej umowy.
3. Zleceniobiorca będzie świadczył nieodpłatną usługę rejestracji w bazie danych SAFE – ANIMAL wszystkich rekordów przypisanych do mikroczipów opisanych w §3 p.5a.
   Zleceniobiorca będzie świadczył odpłatną usługę rejestracji w bazie danych SAFE – ANIMAL wszystkich rekordów przypisanych do innych mikroczipów niż opisane w §3 p.5a.

§ 2

1. **Zleceniodawca** oświadcza, że w rozumieniu art. 4 pkt 7) **RODO** jest Administratorem Danych powierzonych do przetwarzania.
2. Podstawą prawną przetwarzania danych, o których mowa w ust. 3, jest art. 11 ust. 1 i art. 11a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (Dz. U. z 2022r., poz. 572).
3. Zakres danych powierzonych do przetwarzania obejmuje dane właściciela zwierzęcia oraz dane zwierzęcia zgodnie z formularzem rejestracyjnym Międzynarodowej Bazy Danych SAFE-ANIMAL.
4. W/w dane przetwarzane są w formie elektronicznej w zbiorze Zleceniodawcy.
5. **Zleceniodawca** przyjął do wiadomości informację, że **Zleceniobiorca** prowadzi na zasadzie wyłączności Międzynarodową Bazę Danych SAFE-ANIMAL zrzeszoną w European Pet Network i realizuje program SAFE-ANIMAL, którego głównym założeniem jest kontrola zwierząt poddanych elektronicznej identyfikacji.

§ 3

PRAWA I OBOWIĄZKI ZLECENIODAWCY

1. **Zleceniodawca** powierza do przetwarzania **Zleceniobiorcy** dane osobowe, o których mowa w § 2 niniejszej umowy w celu prowadzenia ewidencji zwierząt poddanych elektronicznej identyfikacji.
2. Dane w formie elektronicznej zgromadzone przez **Zleceniodawcę** zostaną przesłane na serwer **Zleceniobiorcy** za pośrednictwem szyfrowanego protokołu https, jako plik w formacie CSV lub XML lub będą wprowadzane bezpośrednio przez **Zleceniodawcę** po zalogowaniu się na serwer poprzez aplikację www.safe-animal.eu .
3. Zgodnie z art. 28 ust. 3 lit.H **RODO Zleceniodawca** jest uprawniony do prowadzenia kontroli zgodności przetwarzania danych przez **Zleceniobiorcę** w zakresie określonym w § 2 ust. 3 niniejszej umowy.
4. **Zleceniodawca** posiada uprawnienia do prowadzenia w siedzibie **Zleceniobiorcy** nadzoru nad wykonaniem zapisów umowy lub w miejscu przechowywania udostępnionych danych osobowych, sprawowanego przez osobę wskazaną.

5. **Zleceniodawca** zobowiązuje się do spełnienia zobowiązań w zakresie:
   a) umieszczenia w przekazanej bazie wszystkich rekordów przypisanych do wszczepionych mikroczipów w ramach prowadzonego przez **Zleceniodawcę elektronicznego znakowania zwierząt. Bezpłatnie będą rejestrowane mikroczipy oznaczone kodem rozpoczynającym się od następujących cyfr:**
   - 6160939
   i jednocześnie spełniających obowiązujące normy ISO:
   - ISO 11784/11785 – stanowiącej o częstotliwości gwarantującej współpracę mikroczipa z czytnikiem
   - ISO 24631-1 – stanowiącej o objęciu producenta nadzorem laboratoryjnym oraz weterynaryjnym
   - ISO 31661 – stanowiącej o prawidłowym zakodowaniu mikroczipa z kodem krajowym i kodem producenta.
   Rejestracja pozostałych mikroczipów w Międzynarodowej Bazie SAFE-ANIMAL podlega opłacie zgodnie z obowiązującym cennikiem.
   Faktura VAT z tytułu opłat za rejestrację mikroczipów niespełniających standardów ISO opisanych w §3 p.5a. zostanie wystawiona po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego w okresie obowiązywania umowy,
   b) promowania i upowszechniania idei elektronicznego znakowania zwierząt w systemie programu SAFE-ANIMAL,
   c) szkolenia osób w zakresie koniecznym do realizacji programu objętego niniejszym porozumieniem,
   d) przekazania logo/herbu **Zleceniodawcy**, Międzynarodowej Bazie Danych SAFE-ANIMAL, na potrzeby adaptacji aplikacji www i innych materiałów promocyjnych,
   e) umieszczenia w serwisie internetowym **Zleceniodawcy** pełnych informacji o SAFE-ANIMAL i hiperłączy do tejże bazy.

§ 4

PRAWA I OBOWIĄZKI ZLECENIOBIORCY

1. **Zleceniobiorca** zobowiązuje się przyjąć do przetwarzania dane powierzone przez **Zleceniodawcę** w zakresie, o którym mowa w § 2 niniejszej umowy w celu prowadzenia ewidencji zwierząt poddanych elektronicznej identyfikacji.
2. **Zleceniobiorca** zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych mu danych wyłącznie w zakresie i celu określonym w niniejszej umowie.
3. **Zleceniobiorca** zobowiązuje się do zapewnienia ochrony powierzonych danych zgodnie z art. 32 **RODO.** W zakresie tych przepisów **Zleceniobiorca** ponosi odpowiedzialność jak Administrator Danych.
4. **Zleceniobiorca** umożliwi osobie wskazanej przez Zleceniodawcę realizację obowiązku wynikającego z zapisu § 3 ust. 3 i 4 niniejszej umowy.
5. **Zleceniobiorca** zobowiązany jest bez zbędnej zwłoki poinformować **Zleceniodawcę**, o wszelkich próbach lub zdarzeniach mających wpływ na bezpieczeństwo i ochronę danych powierzonych do przetwarzania.
6. **Zleceniobiorca** zobowiązuje się do umożliwienia **Zleceniodawcy** korzystania z aplikacji bazy danych www.safe-animal.eu – zgodnie z postanowieniami § 1 oraz ponosi odpowiedzialność za organizację i edycję bazy danych.
7. **Zleceniobiorca** ponosi koszty związane z utrzymaniem bazy na serwerze i opłatami wynikającymi z członkostwa MIĘDZYNARODOWEJ BAZY DANYCH SAFE-ANIMAL w European Pet Network, w której to baza została zarejestrowana oraz pokrywa opłaty wynikające z rejestracji rekordów w European Pet Network.
8. **Zleceniobiorca** zobowiązuje się do nieodpłatnego przekazania na rzecz **Zleceniodawcy** własności intelektualnej o programie SAFE-ANIMAL, w okresie obowiązywania niniejszej umowy z zastrzeżeniem, że w okresie tym **Zleceniodawca** będzie realizował w zależności od okoliczności i potrzeb, a także zobowiązań w stosunku do swoich partnerów, program SAFE-ANIMAL na zasadach objętych niniejszą umową. Dane pozyskane z prowadzenia tego programu wprowadzane będą do MIĘDZYNARODOWEJ BAZY DANYCH SAFE-ANIMAL.
9. **Zleceniobiorca** nieprzerwanie będzie wdrażał program identyfikacji pod nazwą SAFE-ANIMAL, którego zakres stanowi nową jakość, w stosunku do innych programów podobnego typu na rynku, a który ma na względzie:
   a) kontrolę administracyjną nad populacją zwierząt na terenie naszego kraju;
   b) bezpieczeństwo zwierząt poddanych identyfikacji;
   c) dostępność informacji i znaczną skuteczność w odnajdywaniu zwierząt;
   d) łatwą identyfikację zagubionych zwierząt;
   e) bezpośredni dostęp przez **Zleceniodawcę** do danych adresowych właścicieli (z uwzględnieniem bezpieczeństwa przepływu informacji);
   f) wiarygodność, niezawodność i łatwość obsługi bazy danych:
      - udostępnienia możliwości do posługiwania się znakiem towarowym SAFE-ANIMAL,
      - zapewnienia, aby lokalna baza danych umożliwiała eksport wszystkich zamieszczonych w niej danych do pliku tekstowego CSV (ang. Comma Separated Values – wartości rozdzielone przecinkiem),
      - zapewnienia by lokalna baza danych umożliwiała import wszystkich zamieszczonych w niej danych do pliku tekstowego CSV (ang. Comma Separated Values – wartości rozdzielone przecinkiem),
      - zapewnienie by lokalna baza danych umożliwiała wprowadzenie i modyfikację rekordów za pośrednictwem aplikacji www.

10. **Zleceniobiorca** przekaże wygenerowane hasła i loginy służące do obsługi bazy danych jednemu z pracowników wyznaczonemu przez **Zleceniodawcę**.
11. **Zleceniobiorca** zobowiązuje się do zwrotu przekazanych danych oraz ich kopii, w tym danych osobowych **Zleceniodawcy**, niezwłocznie po rozwiązaniu niniejszej umowy.

§ 5

PROCEDURA ZAMÓWIENIA I REKLAMACJE

1. Podstawą odbioru loginów i haseł do SAFE–ANIMAL jest złożenie zamówienia w siedzibie **Zleceniobiorcy**, bądź bezpośrednio u przedstawiciela z minimum dwutygodniowym wyprzedzeniem w stosunku do daty odbioru, umożliwiającym usługodawcy dokonanie potwierdzenia jego przyjęcia i realizację zamówienia.
2. W imieniu **Zleceniobiorcy** osobami upoważnionymi do prowadzenia uzgodnień i potwierdzenia zamówienia są alternatywnie - pracownicy działu handlowego oraz działu informatycznego.
3. Reklamacje **Zleceniobiorca** uwzględnia natychmiast po jej zgłoszeniu.
4. Termin rozpatrzenia reklamacji **Zleceniobiorca** ustala na maksymalnie dwadzieścia cztery godziny od daty jej złożenia.

§ 6

ZASADY LOJALNOŚCI

1. Zleceniobiorca zastrzega sobie prawo do wyłączności w dostawie bazy danych. Urządzenia w postaci mikroczipów do elektronicznej identyfikacji zwierząt oraz czytników mikroczipów mogą być dostarczane tylko przez dystrybutorów współpracujących z Fundacją Safe-Animal.
2. Strony niniejszej umowy zobowiązują się do nie ujawniania osobom trzecim dokumentów oraz informacji związanych z użytkowaniem oprogramowania SAFE-ANIMAL z wyłączeniem: Straży Miejskiej, Policji oraz Prokuratury.
3. Strony niniejszej umowy deklarują wzajemną pomoc w rozwiązywaniu zaistniałych problemów związanych z realizacją umowy.

§ 7

SPOSOBY UMIESZCZANIA REKORDÓW W BAZIE i KORZYSTANIA Z BAZY

Rekordy do bazy danych wprowadzane będą przez:

1. Upoważnionych przez Wójta Gminy Inowłódz pracowników Zleceniodawcy.
2. Dostęp do bazy w zakresie odczytu i wydruku danych posiadać będą wskazani przez Wójta Gminy Inowłódz pracownicy Zleceniodawcy.
3. Rejestr osób upoważnionych do wykonywania czynności związanych z wprowadzaniem rekordów do bazy stanowi Załącznik do niniejszej umowy.
4. Międzynarodowa Baza Danych SAFE-ANIMAL jest czynna całą dobę. Pracownicy biura przez 24 godziny udzielają informacji na temat programu identyfikacji i pomagają w odszukiwaniu zaginionych zwierząt.
5. W momencie jakichkolwiek problemów istnieje możliwość natychmiastowego kontaktu z przedstawicielem **Zleceniobiorcy**, poprzez całodobowy telefon „SOS" - 505 350 900.

§ 8

OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY, JEJ ZAWARCIE I EWENTUALNE WYPOWIEDZENIE

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony.
2. Niniejszą umowę każda ze stron może wypowiedzieć z zachowaniem 3 miesięcznego okresu wypowiedzenia, kończącego się ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego.
3. Zleceniodawca zastrzega sobie możliwość rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym w przypadku stwierdzenia omijania przez **Zleceniobiorcę** przepisów bezpieczeństwa przetwarzania i ochrony danych osobowych.

§ 9

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W przypadku sporów wynikających z realizacji niniejszej umowy, obie strony poddają je pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego, właściwego dla siedziby **Zleceniobiorcy**.
2. W kwestiach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
3. Niniejsza umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron, egzemplarz jeden otrzymuje **Zleceniobiorca**, a drugi egzemplarz **Zleceniodawca**.
4. Każda ze stron umowy w każdym egzemplarzu została ponumerowana i zaparafowana przez podpisujących umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych.

Zleceniodawca:

WÓJT
Bogdan Kącki

.....

GMINA INOWŁÓDZ
pow. tomaszowski, woj. łódzkie
ul. Spalska 2
97-215 Inowłódz
NIP 773-23-40-615

SKARBNIK GMINY
mgr Katarzyna Koch

Zleceniobiorca:

(Fundacja SAFE-ANIMAL)

PREZES ZARZĄDU
FUNDACJI SAFE-ANIMAL
Bartosz Mackiewicz

.....

FUNDACJA SAFE-ANIMAL
ul. Wiatraczna 18, 72-004 Tanowo
NIP 8513207532 REGON 367148327
tel. 91 817 13 88

Referent
Agnieszka Kwiatek

Kierownik Referatu
Usług Komunalnych
Iolanta Malej

Kazimierz Grygiel
Kierownik Referatu Organizacyjnego

RADCA PRAWNY
Beata Janik

Załącznik do Umowy nr 53P/2023
z dnia 05 lipca 2023 r.

Rejestr osób upoważnionych do wykonywania czynności związanych z wprowadzaniem rekordów do bazy:

1. Jolanta Malej – Kierownik Referatu Usług Komunalnych
2. Agnieszka Kwiatek – Podinspektor ds. gospodarki wodno – ściekowej i odpadów komunalnych